

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING  
nr. 51/2010**

**av 30. april 2010**

**om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) og vedlegg XIV  
(Konkurranseregler)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 33/2010 av 12. mars 2010<sup>(1)</sup>.
- 2) Avtalens vedlegg XIV er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 156/2006 av 8. desember 2006<sup>(2)</sup>.
- 3) Kommisjonsforordning (EF) nr. 906/2009 av 28. september 2009 om anvendelse av traktatens artikkel 81 nr. 3 på visse grupper av avtaler, beslutninger og samordnet opptreden mellom rederier som driver linjefart (konsortier)<sup>(3)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsforordning (EF) nr. 823/2000<sup>(4)</sup>, som er innlemmet i avtalen, utløp 25. april 2010 og skal følgelig oppheves i avtalen –

**BESLUTTET FØLGENDE:**

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg XIII etter nr. 10 (rådsforordning (EØF) nr. 2988/74) skal nytt nr. 10a lyde:

"10a. **32009 R 0906:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 906/2009 av 28. september 2009 om anvendelse av traktatens artikkel 81 nr. 3 på visse grupper av avtaler,

---

<sup>(1)</sup> EUT L 143 av 10.6.2010, s. 28, og EØS-tillegget til EUT nr. 30 av 10.6.2010, s. 35.

<sup>(2)</sup> EUT L 89 av 29.3.2007, s. 31, og EØS-tillegget til EUT nr. 15 av 29.3.2007, s. 25.

<sup>(3)</sup> EUT L 256 av 29.9.2009, s. 31.

<sup>(4)</sup> EFT L 100 av 20.4.2000, s. 24.

beslutninger og samordnet opptreden mellom rederier som driver linjefart (konsortier) (EUT L 256 av 29.9.2009, s. 31).<sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Oppført her kun til informasjonsformål. For anvendelsen, se vedlegg XIV om konkurranseregler.”

#### *Artikkel 2*

I avtalens vedlegg XIV gjøres følgende endringer:

1. Ny tekst i nr. 11c (kommisjonsforordning (EF) nr. 823/2000) skal lyde:

”**32009 R 0906:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 906/2009 av 28. september 2009 om anvendelse av traktatens artikkel 81 nr. 3 på visse grupper av avtaler, beslutninger og samordnet opptreden mellom rederier som driver linjefart (konsortier) (EUT L 256 av 29.9.2009, s. 31).

Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

I artikkel 1 skal ordene ”havner i Fellesskapet” forstås som ”havner innenfor det territorium som omfattes av EØS-avtalen”.

#### *Artikkel 3*

Teksten til forordning (EF) nr. 906/2009 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

#### *Artikkel 4*

Denne beslutning trer i kraft 1. mai 2010, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*). Den får anvendelse fra 26. april 2010.

#### *Artikkel 5*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 30. april 2010.

For EØS-komiteen

**A. Seatter**

Formann

---

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.